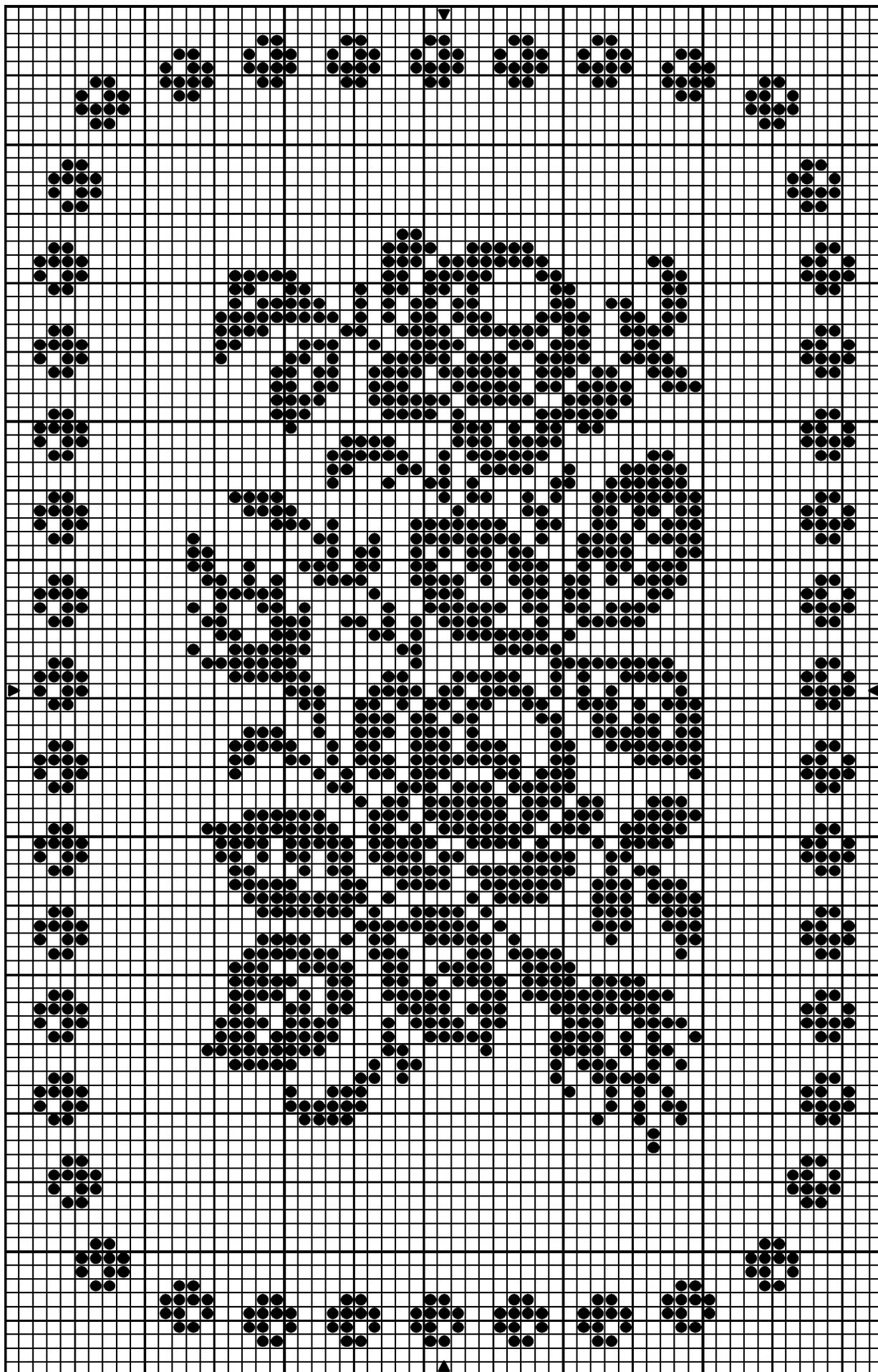




## Tinbox SAlexandre





Tinbox SAlexandre

● Rose Mars DMC 221

Copyright © Par : <http://tempusfugit.over-blog.com>

# Explications pour le montage de la tinbox du SAlexandre

## Instructions for finishing the SAlexandre tinbox

N.B. : la taille des photos a été volontairement réduite pour permettre à toutes un téléchargement plus rapide. Merci de votre compréhension.

N.B. : the size of the pictures has been reduced to enable everyone to upload this file easily. Thank you for your understanding



### Fournitures nécessaires :

- une boîte métallique de 9,5 x 6 cm ,
- du tissu assorti à votre broderie,
- du molleton,
- du carton de 1 ou 2 mm d'épaisseur,
- du bristol blanc,
- de la colle vinylique,
- un pinceau,
- un petit bout de ruban ou de dentelle.

### Material needed :

- a tinbox 9,5 x 6 cm,
- fabric,
- felt,
- cardboard (1 or 2 mm thick),
- white card,
- glue,
- brush,
- a piece of ribbon or lace.

- Reporter le dessus et le dessous de votre boîte :
  - le couvercle extérieur sur le carton.
  - le couvercle intérieur, le fond intérieur et le fond extérieur sur le bristol.
- draw the top and the bottom of the box :
  - the outside top on the cardboard.
  - the inside top, the inside bottom and the outside bottom on the card.



- - Puis :
  - découper en retirant 1 mm pour le couvercle extérieur et intérieur, et le fond extérieur.
  - découper en retirant 2 à 3 mm (en fonction de l'épaisseur de votre tissu) pour le fond intérieur.
- - Then :
  - cut at 1 mm from the edge for the 2 tops, and the outside bottom.
  - cut at 2 or 3 mm from the edge for the inside bottom (depending of the thickness of your fabric).

- vérifier vos gabarits en les posant sur la boîte (très important), ajuster si nécessaire, puis noter sur chacun d'eux leur futur emplacement.
- important : check your templates, cut more if necessary, then write on each of them their future place.



#### Couvercle extérieur

- coller du molleton sur le carton, laisser sécher, découper.

#### Outside top :

- stick a piece of felt on the cardboard, let it dry, cut around.



- centrer le carton sur la broderie, puis procéder comme pour le pinkeep, en cousant à grands points concentriques. Dégarnir les coins en coupant l'excès de lin.
- put your cardboard in the middle of your embroidery, then do as for the pinkeep, sewing large stitches all around. Trim the excess when possible.

- après 2 ou 3 tours, coudre dans le sens horizontal, puis vertical.
- sew 2 or 3 times around, then horizontally and vertically.





- coller le couvercle brodé sur le couvercle métallique, retourner, poser un poids et laisser sécher.

- stick your embroidery on the top of the tinbox, put a weight on it and let it dry.

- coller vos bostols sur l'envers du tissu bien repassé (indications visibles).

- stick your pieces of card on the fabric (make sure that you can see what you have written).



- puis cranter les coins et coller les bords du tissu vers l'intérieur.

- trim the excess in the corners, stick as shown.

- couper dans le bostol deux bandes correspondant au bas extérieur de la boîte (mesurer sous la charnière) et au bas intérieur. Couper deux bandes de tissu de même taille + 5 à 10 mm tout autour.

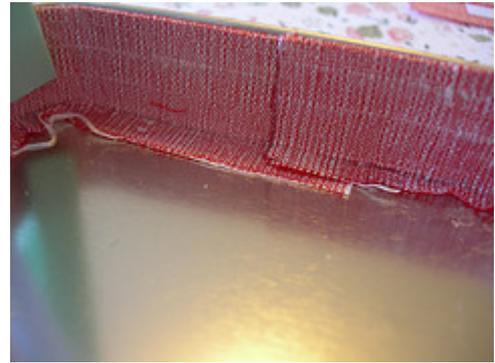
- cut two pieces of card for the outside and the inside of the box (measure it under the hinge). Cut two pieces of fabric at the same size + 5 to 10 mm all around.





- coller le bristol sur le tissu, puis rabattre le tissu sur l'arrière sur deux côtés seulement (voir photo).
- stick the card on the fabric, then stick it on the wrong side, on two sides only (look carefully at the photo).

- encoller l'arrière du bristol et le coller sur le bord du fond intérieur de la boîte, en commençant par le côté non rebordé. Plaquer tout autour en s'aidant de pinces à linge, puis plaquer le bord rebordé sur l'autre, de façon à ne pas laisser de vide. Plaquer et lisser le petit bord flottant sur le fond de la boîte.
- put glue on the wrong side of the card and stick it inside the box, starting with the unsticked side. Put clothes pins all around. Then stick the stuck side on the first one carefully (look at the photo). Finger-press firmly. Stick the little unsticked side on the box.



- maintenir avec des pinces à linge.
- put clothes pins all around.

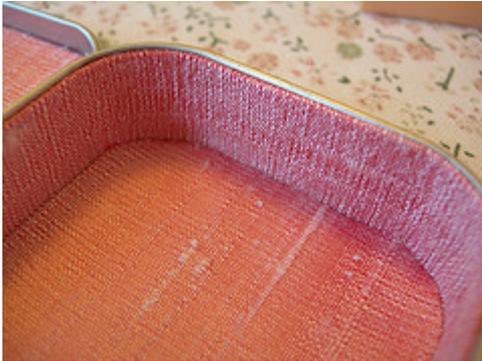


- coller le couvercle, laisser sécher sous un poids.
- stick the top, let it dry under a weight.



- coller le fond, laisser sécher sous un poids.
- stick the inside bottom, let it dry under a weight.

- le résultat obtenu :
- here's the result :



- coller le bord extérieur en procédant de la même façon que pour l'intérieur.
- stick the inside bottom the same way, using clothes pins.



- bien plaquer le petit bord flottant sur le dessous de la boîte, laisser sécher.

- stick the border under the box, finger-press, let it dry.

- coller le fond, laisser sécher sous un poids.
- stick the outside bottom, let it dry under a weight.



- coller le galon autour du bord visible du couvercle : auparavant, imbiber les deux extrémités du galon d'un peu de colle afin d'éviter qu'il ne s'effiloche et laisser sécher.

- stick your piece of ribbon or lace all around the box : before, put a little glue at the two ends and let it dry.

Important : laisser sécher quelque temps la boîte ouverte afin d'éviter que la colle ne la fasse rouiller.

Important : let the box dry a long time open to avoid rust.



**Félicitations, votre tinbox est terminée !!!**  
**Congratulations, your tinbox is finished !!!**



<http://tempusfugit.over-blog.com/>